

ANTIČNA  
FILOZOFIJA

ANCIENT  
GREEK  
PHILOSOPHY



*Ignacija J. Fridl*  
**PLATON IN  
PROBLEM  
RESNIČNOSTI**

*STR. OD-DO*

IGNACIJA J. FRIDL  
PODPEŠKA CESTA 66  
SI-1351 BREZOVICA PRI LJUBLJANI  
E-MAIL: IGNACIJA@VOLJA.NET

## :=POVZETEK

AVTORICA ČLANKA ODPIRAZNANI problem Platonovega razumevanja umetnosti in resničnosti, vendar obenem dokazuje, da pojma *mimesis* pri Platonu ne moremo brati zgolj v kontekstu umetniškega izražanja, temveč širše v smislu vprašanja po biti človek. Pri tem Ignacija J. Fridl v svoji raziskavi odpira nova, večpomenska branja Platonovih terminov ter poskuša tematizirati nekatere, tudi v sodobnih interpretacijah poudarjene kontradiktornosti med posameznimi mesti znotraj Platonovih dialogov. Človek je v svoji bivanjski razprtosti vedno mimetičen in svojo mimetičnost ukinja s filozofijo kot refleksijo same *mimesis*. Dejansko je tudi pravi, resnični filozof kot konkretno bivajoči posameznik podvržen *mimesis* kot načinu biti v svetu, a razlika je v tem, da je to spoznana, prepoznanata, živeta *mimesis*. Filozofska diskurz je dialektični proces, način razlikujajočega in razločuječega govora, v katerem se nekaj, kar se kaže kot isto in kot eno, izmerja v svoji kakšnosti in kolikosti in se razkrije, da zaradi svoje podobnosti zgolj podlega videzu enakosti in enosti, v resnici pa je nekaj v samem bistvu in temelju različnega od tega, česar podoba je. Iz filozofskega uvida se *mimesis* sama razkrije kot mimetična, razkrije se kot samorazločenost. In šele ter prav zaradi same zmožnosti uvidenja razlike in samorazločnosti je filozof zmožen spoznati to, kar je onstran mimetičnega načina biti v svetu, kar je onstran njegove lastne ontološke razprtosti uvideno kot enost. V uvidenu samorazločnosti se *mimesis* ukinja z *anamnesis* (spominjanjem). Iz tega ozira se Platonova filozofska govorica ne vzpostavlja kot absolutna resnica, temveč kot razmerjanje stvari sveta iz uvida v samo temeljno razprtost človekovega bivanja v njem. Prav zaradi svoje odprtosti, saj človeka ne prepričuje, temveč ga napotuje k premisleku in razmisleku o sebi in svetu, nas s svojo močjo nagovarja še danes.

**Ključne besede:** antična filozofija, Platon, umetnost, pesništvo, *mimesis*, posnemanje, *anamnesis*, igra, ontološka razprtost

## ABSTRACT

### PLATO AND THE PROBLEM OF REALITY

The author tackles the well-known issue of Plato's understanding of art and reality, and tries to show how the notion of *mimesis* in Plato cannot be read solely within the context of artistic expressivity but rather in the broader sense of the question concerning the being of man. In doing so, the author opens new, polysemantic

*readings of Plato's notions, trying to elucidate certain contradictory aspects of specific passages in Plato's dialogues, which have already been emphasized in more recent interpretations. In his existential openness, man is always mimetic, abolishing his or her own mimesis through philosophy as reflection of the very mimesis. Actually, the true and real philosopher as an actually existing individual is subjected to mimesis as the manner of being in the world, the difference being in that mimesis is reflected, recognized and experienced. Philosophical discourse is a dialectical process, the mode of the differentiating and distinguishing discourse, which provides the qualitative and quantitative measure for that which reveals itself as one and the same. This provides us with the basic insight that, due to its similarity, it is subjected to seeming equality and oneness, whereas in truth it essentially and basically differs as the image from that which it imitates. The philosophical insight reveals mimesis in its mimetic truth; mimesis is revealed as self-differentiation. And it is only and exactly because of the very possibility of gaining insight into difference and self-differentiation that the philosopher is capable of realizing that which lies beyond the mimetic manner of being in the world, which is realized in its oneness beyond his or her own ontological openness. By gaining insight into differentiation, mimesis is abolished through anamnesis (recollection). From this perspective, Plato's philosophical language does not posit itself as the absolute truth but rather as the manner of providing the measure for the things of the world – from the basic insight into the very fundamental openness of man's existence in the world. And it is exactly because of this openness – since it cannot be given in the manner of conviction but rather as that which us to reflecting on ourselves and the world – that Plato's language still addresses us today with its power.*

*Key words:* ancient philosophy, Plato, art, poetry, mimesis, imitation, anamnesis, play, ontological openness

Tako upodabljoča kot muzična umetnost, tako slikarstvo kot pesništvo sta osrednji umetniški dejavnosti, ob katerih Platon odpira vprašanje o odnosu umetniškega dela do resničnosti, ki jo to opisuje oziroma predstavlja. Ta odnos je danes znan in razumljen predvsem v okviru njegovega nauka o **mimhsia**, zato je seveda ključno vprašanje, kako omenjeni pojem v Platonovi filozofiji sploh razlagati.<sup>1</sup> Še vedno je pri mnogih sodobnih raziskovalcih kot splošno

<sup>1</sup> Še več, Ozren Žunec v svoji razpravi *Mimesis: grčko iskustvo svijeta i umjetnosti do Platona*, Zagreb, 1988, str. 15 poudarja, da v vsakem hermenevtičnem razpravljanju o grški *mímēsis* "Platonova filozofija zavzema merodajno mesto in vsaka razlaga mora izhajati iz njega."

veljavno sprejeto tradicionalistično stališče, da je Platon s teorijo **mimhsis**- umetnost reduciral na resničnost, jo oropal domišljjskega sveta, izvajal nad njo nasilje in pojem rabil v izrazito negativnem pomenu.<sup>2</sup> Množica strokovnjakov, ki so se ali se še danes ukvarjajo s pojmom **mimhsis**-, pa si kljub temu prevladujočemu izhodišču v svojih raziskavah vendarle precej nasprotuje. Hermann Koller, na primer, v svoji študiji *Die Mimesis in der Antike* (1954) poudarja, da je pravi medij, na osnovi katerega je treba proučevati pojem **mimhsis**- v antiki, drama, ki vključuje tako ples, glasbo in besedo, med njimi pa je izpostavljen predvsem ples.<sup>3</sup> Samostalnik **mimo**", iz katerega se je pojem **mimhsis**- razvil, naj bi prvotno pomenil "igralca v obredni igri".<sup>4</sup> V tem smislu je pojem veliko bolj blizu "vživljanju" v določeno vlogo, "predstavljanju" določene osebe kakor "posnemanju" določenega lika, **mimhma** kot dejanski rezultat takega vživljanja bi potem takem prejkone bilo dejavni, delujovični nadomestek, upodobitev določene stvari ali osebe. Hermanu Kollerju nasprotuje Gerald F. Else, ki trdi, da **mimo**" označuje samo predstavo in ne igralca,<sup>5</sup> v večini primerov, v katerih se pojem pojavlja v 5. stoletju pr. Kr., pa "naj bi bila opazna težnja k realizmu oziroma k podobnosti reprodukcije".<sup>6</sup> Tako **mimhsis**- razume kot prizadevanje ustvariti čim bolj verodostojni posnetek, tako rekoč kopijo izvirnika, ki ga prikazuje. Kollerjevemu stališču je bližja ena prvih izčrpnejših in dobro argumentiranih raziskav pojma **mimhsis**-, ki jo je leta 1949 objavil W. J. Verdenius. Omenjeni raziskovalec trdi, da "je Platonovo posnemanje zvezano z idejo približevanja in nikakor ne pomeni resnične kopije".<sup>7</sup> Obenem je opozarjal, da je treba pojem **mimhsis**- pri Platonu brati v širšem kontekstu, saj so "njegovi pristopi k vprašanju umetnosti redko povezani z umetnostjo kot tako in njegov vzgojni interes zelo redko izostane".<sup>8</sup> A kljub navedenemu opozorilu

<sup>2</sup>Npr. Tate, *Plato and 'Imitation'*, v: *Classical Quarterly* 26/1932, št. 3–4, str. 162: "Na prvem mestu ima beseda "posnemanje" pomen, zelo soroden temu, kar imenujem "slabšalni prizvod pri Platonu".

<sup>3</sup>Koller, *Die Mimesis in der Antike*, Bern, 1954, str. 25: "Njena /mišljena je mímēsis, op. IJF/ sredstva so logo", međ o", rūqmo", njen rezultat: izraz, oblikovanje hqjh, paqjh in praxeī" človeške duše." Gl. ob tem str. 31, 34, 45, 56, 66, 130. Pri tem ples na str. 119 dobesedno izenačuje z glagolom mimeisthai: "Pri mimeisqai se je treba držati temeljnega pomena "plesnega izražanja". Prim. še: isti, *Musik und Dichtung im alten Griechenland*, Bern & München, 1963, str. 159: "Bistvo tega, kar je božansko, dejavna sila, zaobsežena v "enteos", tega, kar je navdihnjeno od boga, se na sebi izmika človeški zaznavi. Samo kot mímēsis, kot plesno-glasbeno izrazno gibanje, postane nevidno in nezaznavno božansko izkustvena forma človeka (mímēma). Vsaka čoveska umetnost je taka mímēma božanskega, zato je treba mousikē uvideti kot izvor sleherne umetnosti."

<sup>4</sup>Isto, str. 47–48. Zato ne drži trditev Geraldja F. Elseja (*Imitation in the Fifth Century*; v: *Classical Philology* 53/1958, št. 2, str. 74), da je Koller izvor glagola **mimeisqai** iz **mimo**" "sicer ugotovil, toda zgolj implicitno, v svoji semantični tabeli na strani 120", predtem pa ni posvečal pozornosti zvezi med dionizičnim kultom in mimom.

<sup>5</sup>Else, *Imitation in the Fifth Century*, v: *Classical Philology* 53/1958, št. 2, str. 76.

<sup>6</sup>Isto, str. 78. Podobno še: str. 87.

<sup>7</sup>Verdenius, *Mimesis: Plato's Doctrine of Artistic Imitation and its Meaning to Us*, reprint 1972, str. 17.

<sup>8</sup>Isto, str. 10.

je Koller nekaj let kasneje **mimhsí~** znova reduciral tako rekoč na eno samo obliko umetniškega izraza.

Dramatika, še zlasti komedija, je dejansko glavni vir, v katerem se pred Platonom pojavljata izraza **mimhsí~**" oziroma glagol **mimeisqai**.<sup>9</sup> Vendar se že pred nastankom njegovega nauka beseda **mimhsí~** in njene izpeljanke pojavljajo tudi v zvezi z drugimi oblikami umetniškega izražanja, na primer za posnemanje ali reprodukcijo določenega zvoka ali glasu,<sup>10</sup> v osmih primerih pa tudi za uporabne umetnosti, kot so slikarstvo, oblačilna kultura ali kiparstvo.<sup>11</sup>

Pojem **mimhsí~** in njegove izpeljanke pri Platonu nastopajo sorazmerno pogosto in v precej različnih kontekstih, tako da je za vsa mesta težko najti skupni pomenski imenovalec. Takšna strategija, četudi zaradi predpostavljene možnosti celovitega vpogleda in prikaza predstavlja za raziskovalca precejšen izziv, pa bi bila tudi izrazito neplatonska, saj ne more v zadostni meri upoštevati konteksta, v katerem se izraz pojavlja, niti zaradi 'samih dreves videti gozda', ki je v Platonovi filozofiji temeljno napotilo k premišljevanju kot iskanju enosti in uvida v celoto. A vendar naj kljub temu naštejem nekatera opaznejša mesta, kjer Platon rabi posnemanje: "krožni tokovi našega razmišljanja" bi morali posnemati krožna gibanja uma, vidna na nebu,<sup>12</sup> čas posnema vek in se skladno s številom giblje v krogu,<sup>13</sup> povezave zvokov posnemajo božansko harmonijo in zato v ljudeh vzbujajo veselje.<sup>14</sup> Beseda oziroma ime je glasovni posnetek (**mimhma fwnh**) tega, kar označujejo, saj lahko gluhonem človek pomen besede izrazi tudi s telesnimi gibi.<sup>15</sup> Toda če bi lahko s črkami in

<sup>9</sup>Aristoph., *Ran.* 109; *Thesm.* 155–156, 850; *Plut.* 291; *Nub.* 559, 1430; *Ecc.* 278; *Vesp.* 1017–20.

<sup>10</sup>Pindar rabi izraz **mimeisqai** trikrat in v vsih treh primerih v zvezi z glasbo – gl. *Pyth.* 12, 21, kjer pravi, da je Atena iznašla piščal, da bi poustvarila zven Eurialine tožbe.

<sup>11</sup>Te primere navaja in natančneje analizira Eva Keuls v svoji študiji *Plato and Greek Painting* (Leiden, 1978, str. 19–21). Pri tem se v glavnem sklicuje na delo Görana Sörboma *Mimesis and Art: Studies in the Origin and Early Development of an Aesthetic Vocabulary* (1966), ki mi pri mojoj raziskavi, žal, ni bilo dostopno.

<sup>12</sup>Pl., *Ti.* 47b-c: *αἱ λαοὶ τοιτού τε πάρησαν αὐτῷ εἰπεῖν ταῦτα αἴτια, οἷον ἡμῖν αἱ θεοί εἰπεῖν δωρήσασκαις τέ οὖν, οἷα ταῦτα εἰπεῖν αὐτῷ οὐρανῷ τουτοῦ κατιόντες περιοδοῦς κρητικοῖς εἰπεῖν ταῦτα περιφοράς ταῦτα περιοδοῦς διανοθεῖσαι, συγγενεῖς εἰκεῖναι οὐσαῖς, αἴταρακτοις τεταραγμέναις, εἰκμαqοnto- de; kai; logismw kata; fusin ojrqothto- metasconte-, mimoumenoi ta- tou qeou pantw- apiane- ousha-, ta- ej hmin peplanhmena- katasthaimena.*

<sup>13</sup>Isto, 38a: *cronou tauta aijna mimoumenou kai; kat%ajiqmon kukloumenou gegonen eiſh.*

<sup>14</sup>Isto, 80a-b: *ta- gar twn proterwn kai; qattomwn oil braduteroi kinhssei- apopauomena- h̄lh te ejj- omioion ej h̄l uquia-, aij- uſteron autoi- prosferomenoi kinousin ekeina-, katal ambanousin, katal ambanonte- de; oujk aij hn ejpembal onte ajtaraxan kinhsin, aij l% ajchn braduterafora- kata; thn th- qattono-, apolhgouish- dey omioiothta prosayante-, miān ejk ojkeia- kai; bareia- sunekerasanto paqhn: ogen h̄lonhn men toī- alfrōsin, eufrosunhn de; toī- ejnforsin dia; thn th- qeia- almonia- mimhsin ej qnhtai- genomenhn forai- parecon;*

<sup>15</sup>Pl., *Cra.*, 422e-423c: *apokrinai dev moi tote: ejj fwnhn mh; eiſomen mhde; glwttan, ejboulomeqa de; dhloin aij h̄l oī- ta; pragmata, ar%oujk aij, wſper nun oil ejeoiv ejpeceiroumen aij shmainein tai- cersi; kai; kefal h̄l kai; tw aij w swmati;*

zlogi posnemali samo bitnost sleherne stvari, bi lahko razkrili, kaj stvar je, poudarja kmalu zatem.<sup>16</sup>

Nadalje Platon trdi, da so zakoni “*posnetki resnice vsake posamezne stvari*”<sup>17</sup> in da različne državne ureditve “*samo posnemajo*” resnično (pravilno) ureditev, in sicer boljše ali slabše, odvisno od tega, kako dobre zakone imajo.<sup>18</sup> Zmožnost vida, ki se ozira najprej na vsa živa bitja, dokler ne uzre samega sonca, posnema proces razpravljanja (dialektiko), ki se brez zaznav ozira k temu, kaj vsaka stvar je, dokler “*ne bo doumel, kaj je samo dobro.*”<sup>19</sup> Celo odnos med človekom in bogom Platon razлага s pomočjo pojma **mimhsis** – nekajkrat namreč zapiše, da ljudje posnemajo bogove, v katerih družbi so bili.<sup>20</sup> Poleg

.....

ERM. *Pw-* gar ah allw-, wl Swkratē~  
sw. Eij men ḡoilmai to; āhw kai; to; koufon eboulomeqa dhloun, h̄omen ah pro- ton oūanop thn ceira, mimoumenoi aūthn thn fusin tou pragmato-: eij de; ta; katw kai; ta; barea, prothn ghn. kai; eij ippon qeonta h̄ti allō tw̄ zw̄n eboulomeqa dhloun, oīsqo oīti wl omioiat% ah ta; h̄meitera aūthn swmata kai schmata epoioumen ekeinoi-.

ERM. Anagkh moi dokei wl legei- ēein.

sw. Oūtw gar ah oīnai dhlwmav tou »swmato-% egigneto, mimhsamenou, wl ēpike, tou swmato- ekeino oj ebouleto dhlwai.

ERM. Naiv

sw. Epeidh; de; fwnh/ te kai; glwtth/kai; stomati boulomeqa dhloun, ar%ouj tote ekastou dhlwma hm̄in ēstai to; apo; toutwn gignomemon, oītan mimhma genhtai dia; toutwn peri; oīiou;

ERM. Anagkh moi dokei.

sw. Onom% a%ēstin, wl ēpike, mimhma fwnh/ ekeinou oj mimeitai, kai; oīhomazei ol mimoumeno- thl fwnh/ oj ah mimhtai.

<sup>16</sup>Isto, 423e: eij ti- aūto; touto mimeisqai dumaito ekastou, thn oūsian, grammasiv te kai; sul- labai-, ar%ouj ah dhloi ekaston oj ēstin;

<sup>17</sup>Pl., *Plt.* 300c:

xe. Dia; tauta dh; toi- peri; oītououn nomou- kai; suggrammata tiqemeno- deutero- plou- to; para; tauta mh̄te ēha mh̄te plhqo- mhden mhdepose ejan dran mhd%oīiou.

sw. Drqw~.

xe. Oukoun mimhmata men ah ekastwn tauta eij th- ājhqeia-, ta; para; tw̄n ejdotwn eij- dumamin eihai gigrammena;

<sup>18</sup>Isto, 293e: tauthn tote kai; kata; tou- oītou- oīou- hm̄in monhn oīqhn politeian eihai rhteo: oīsa- d%alla- legomen, ouj gnhsia- ouj%oītow- oūsa- lekteon, aīla; memimhmena- tauthn, a- men wl eūnomou- legomen, epi; ta; kalliw, ta- de; aīla- epi; ta; aīsciona »memimhsqai%

<sup>19</sup>Pl., *R.* 532a-b: Oūkoun, eijpon, wl Glaukwn, oujto- h̄jh aūtow ēstin ol nomo- oh to; dial egesqai perainei oh kai; oīta nohton mimoit%ah h̄i th- oīyw- dunami-, h̄j ejegomen pro- aūta; h̄jh ta; zw̄a epiceirein apoblepein kai; pro- aūta; »ta% aīstra te kai; teleutaion dh; pro- aūton ton h̄i ion. oūtw kai; oītan ti- tw̄dial egesqai epiceirhāheu paswn tw̄n aījqhsewn dia; tou logou ejp%aūto; oj ēstin ekaston orman, kai; mh; aposthēprin ah aūto; oj ēstin aīgaon aūthēohsei labhp ejp%aūtwagignetai tw̄tou nohtou telei, w̄sper ekeino- tote epi; tw̄tou oratou.

<sup>20</sup>Pl., *Phdr.* 252d: Kai; oūtw kaq%ekaston qeon, ouj ekasto- hh coreuthr, ekeinou timwn te kai; mimoumeno- eij- to; dunaton zh̄p ew- ah h̄eajiafqoro- kai; thn th̄de prwthn genesin bioteuh% 253b: oīsoi d%aulmeq%Hra- eiponto, basil ikon zhtousi, kai; euronte- peri; touton panta drwsin ta; aūtav oīj de; j̄poliwnow te kai; ekastou tw̄n qewn oūtw kata; ton qeon ipnte zhtousi ton sfeteron paida petufenai, kai; oītan kthsntai, mimoumenoi aūtovte kai; ta; paidika; peiqontekai; rūqmizonte- eij- to; ekeinou ejpithdeuma kai; iđean abousin, oīsh ekastwadunami-.

Prim. še: *Lg.* 713e-714a: aīla; mimeisqai dein h̄ha- oītai pašhēmhcanhēton epi; tou Kronou le- gomenon bion, kai; oīson ej hm̄in aīqanasia- ehesti, toutw̄peiqomenou- dhmosiækai; iđiaetar t%oīkhsei- kai; ta- polei- dioikein, thn tou nou' dianomhn epanomazonta- nomon.

tega za čuvarje svoje države pravi, da naj, če že posnemajo, „že od otroštva naprej posnemajo to, kar je zanje primerno: pogumne, premišljene, pobožne, svobodne može in vse takšne lastnosti.“<sup>21</sup> Na tej točki torej Platon posnemanje kot prvi vključi tudi v sam vzgojni proces, pri tem pa upošteva tudi umetnost, ko v dialogu *Protagora* pravi, da je v pesmih dobrih pesnikov „mnogo opominov, mnogo razlag, slavospevov in hvalnic starih, dobrih mož – zato, da bi jih deček vneto posnemal in si prizadeval postati takšen.“<sup>22</sup>

**Mimhsı-** potemtakem pri Platonu nedvomno ni zgolj estetski pojem, temveč ima ontološki pomen, je način bivanja stvari oziroma način njihovega postajanja kot podob resničnosti, kolikor Platon z njim poimenuje odnos med resničnim, idealnim svetom in konkretno pojavnostjo v naravi.<sup>23</sup> Ključna mesta, kjer Platon povezuje **mimhsı-** in umetnost, pa so predvsem v *Državi*. V 3. knjigi govori o načinu govora (**hl̄ lexi-**)<sup>24</sup> v antični umetnosti, in sicer ločuje preprosto pripoved, pripovedovanje s pomočjo posnemanja (upodabljočo pripoved) ali pa način pripovedi „s pomočjo obojega“.<sup>25</sup> V nadaljevanju svojo delitev pojasni tudi s primeri – prvega govori sam pesnik, pri drugem načinu pesnik posredno govori skozi usta osebe, o kateri pesni (npr. Homer polaga besede v usta duhovniku Hrizu, kakor da bi bil on sam omenjeni starec)<sup>26</sup>, medtem ko je tretji način značilen tako za *Iliado* kot *Odisejo*, če ju gledamo v celoti, kajti gre „za pripoved, tako tedaj, ko ob sleherni priložnosti izreka govorjene besede, kot takrat, ko govorí o tem, kar je vmes med njimi.“<sup>27</sup> **Mimhsı-** je tako upodobitev nekoga v govorici in drži po drugem,<sup>28</sup> medtem

<sup>21</sup>Pl., R. 395c: mimeisqai ta; toutoi- proshkonta euqu- eık paidwn, ajndreiou-, swfrona-, ošiou-, ej euquerou-, kai; ta; toiauta panta, ta; de; ajel euqera mhte poiein mhte deinou- eihai mimhsasqai, mhde; al lō mhden twn aijscrwn, iha mh; eık th- mimhsew- tou' eihai apol auswsin. (Prev. po: Platon, *Zbrana dela I*, Ljubljana, 2004, str. 1062, prev. G. Kocijančič.)

<sup>22</sup>Pl., Prtg. 326a: ejn oij̄ pol l̄ai; men nouqethseı- eheisin pol l̄ai; de; diekodoi kai; epainoi kai; egkvnia palaiwñ ajdrwn aigaqwñ, iha ol paı- zhı wñ mimhtai kai; ojeghtai toiouto- genesqai. (Prev. po: Platon, *Zbrana dela I*, Ljubljana, 2004, str. 780, prev. G. Kocijančič.)

<sup>23</sup>Prim. k temu še: Zore, *Iz zgodovine antične grške filozofije*, Ljubljana, 2001, str. 79: „Prav pojavljanje v prisotnosti kot razkrivanje pa je osnovni pomen **mimhsı-**, ki ga niti v umetnosti ne smemo razumeti kot posnemanje, ampak kot predstavljanje prikazanega oziroma pred-stavo...“

<sup>24</sup>Pl., R. 392c.

<sup>25</sup>Isto, 392d: Ar%ouh ouçi; hl̄toi apı h/ dihghseı hl̄ dia; mimhsew- gignomenh/ hl̄ di% ajnfoterwñ perainousin;

<sup>26</sup>Il. 1, 15sl.

<sup>27</sup>Pl., R. 393b: Oujkoun dihghsi- men ejstin kai; othan ta- rhseı- ekastote legh/ kai; othan ta; metaxu twn rhsewn; (Prev. po: Platon, *Zbrana dela I*, Ljubljana, 2004, str. 1061, prev. G. Kocijančič.)

<sup>28</sup>Isto, 393c: Oujkoun tov ge omoiouın ekauton al l̄w/ hl̄ kata; fwnhñ hl̄ kata; schma mimeisqai ejstin ekeinon wla h ti- omoioi; („Ce se nekdo v govorici in drži upodobi po drugem, to nedvomno pomeni, da tistega, po katerem se upodobi, posnema?“) Prev. po: Platon, *Zbrana dela I*, Ljubljana, 2004, str. 1062, prev. G. Kocijančič.)

ko preprosta pripoved – tako izrecno ugotavlja Sokrat – poteka “*brez posnemanja*” (**aheu mimhsew-**).<sup>29</sup>

Iz navedenega odlomka izhaja, da posnemanje že na tem mestu označuje razmerje med podobo in izvirno, prvotno osebo ali stvarjo, po kateri ta podoba nastane. Hkrati pa Platon v 3. knjigi *Države* še predpostavlja možnost tako imenovane neposnemujoče umetnosti (umetnosti brez posnemujočega načina govora). **Mimhsis** – je namreč tu zamejena zgolj na tista literarna dela, ki rabijo dobesedni govor, kakršen je značilen zlasti za gledališke tekste,<sup>30</sup> in hkrati tudi na gledališko umetnost v celoti, kolikor Platon pridodaja še posnemanje v drži. Pri tem kot najboljšo obliko govora ne izpostavlja – kar je vsekakor sporočilno – nemimetičnega govora, temveč tretji, to je mešani način, v katerem “*čudovito dober mož pripoveduje, kadar ima kaj povedati*,” in hkrati posnema, “*ko v pripovedi pride do kakšne oblike govora ali delovanja dobrega moža*.<sup>31</sup> Najslabši način govora je posnemanje v celoti, kakršno je posnemanje v tragedijah in komedijah, kjer pesnik posnema tako slabe kot dobre značaje.

Na tej točki se je vsekakor treba ustaviti in prevprašati, kako na osnovi njegovih ugotovitev o **mimhsis** – kot načinu govora v 3. knjigi *Države* ovrednotiti Platonovo lastno govorico. Ali so načini govora, ki jih našteva, omejeni zgolj na pesniško govorico ali pa so značilni za sleherni, torej tudi za filozofski govor? Platonovi dialogi so pogosto predstavljeni zgolj kot pripoved ali opis nekega preteklega srečanja (*Fajdon*, *Simpozij*, tudi *Država...*) in tako bi se vsaj za nekatere med njimi dalo dokazati, da v njih prevlada epski, torej neposnemujoči način govora.<sup>32</sup> Po drugi strani pa se nekateri začenjajo brez pripovednega okvirja, kot prava drama se odvijajo dobesedno na prizorišču samem (*Evtifron*, *Kriton*, *Kratil*, *Gorgias*, *Sofist...*) in – kot pove tudi sama zvrstna oznaka Platonovih spisov kot dialogov – v njih po Platonovi, predhodno navedeni

<sup>29</sup>Isto, 394a.

<sup>30</sup>Prim. isto, 394c: ο) εμπροσqen ουj̄ οip̄ t̄h̄ oti th̄ poihsew- te kai; μuqlo qia- h̄ men dia; mimhsew- o h̄ eſtin w̄spēr su legei-, tragw̄dia te kai; kwmwdia. (“Del pesništva in pripovedovanja basni se v celoti usresničuje s posnemanjem, namreč tragedija in komedija, kot si že rekel.” Prev. po: Platon, *Zbrana dela I*, Ljubljana, 2004, str. 1062, prev. G. Kocijančič.)

<sup>31</sup>Isto, 396b-c: Εij aſa, h̄ d̄egw̄, manqanw ajsu; legei-, eſtin ti elio- lekew- te kai; dihghsew- ej w̄pan dihgoito ol tw̄ohti kalos- kaigaqow, ojote ti depi aujton legein, kai; ēteron aulajomoion toutwaeido-, ouj āh̄ ēcoito āpi; kai; ej w̄dihgoito ol ejantiu- ekeinwafur te kai; trafeī. Poia dhy eſh̄, tauta;

io men moi dokei, hh d̄eigw̄ metrio- āahr, epeidan afikhtai ej th̄ dihghsei epi; lekin tina; h̄ praxin āndro- āgaqou... (Prev. po: Platon, *Zbrana dela I*, Ljubljana, 2004, str. 1064, prev. G. Kocijančič.)

<sup>32</sup>Prim. Halperin, *Plato and the Erotics of Narrativity*, v: *Oxford Studies in Ancient Philosophy* 1992, suppl. št., str. 93–94: “Prejkonem menim, da vrsta tako imenovanih Platonovih dialogov sploh ni dialoških v oblikovnem pomenu besede: njihov tipični način predstavitev ni dramatični, temveč pripovedni.”

delitvi načinov govora nedvomno prevladuje posnemajoči govor.<sup>33</sup> Pri tem tudi sam utemeljitelj Akademije zavrača filozofijo na epski način, ki bi bila zgolj pripovedovanje zgodb in v kateri bi bilo razmerje med tem, ki govori, in onim, o čemer govori, povsem ukinjeno in nerazvidno. Očitek, da namreč „*vsak od njih skuša dokončati svojo zgodbo*”, ne da bi pri tem upoštevali nas, ki jih vedno znova poslušamo, Platon v *Sofistu* nameni svojim filozofskim predhodnikom.<sup>34</sup> Tako izrecno zahteva, da mora filozofija vedno in brezpogojno prisluhniti tudi govorici tega ti, ki biva z menoj, da mora upoštevati tega, ki ga nagovarja, oziroma da mora v samem diskurzu vedno znova napotovati na tistega, ki govori, in tudi njega samega uvideti kot nagovorjenega. V tej diskurzivni razprtosti med jaz in ti se godi samonanašanje platonskega filozofskega logosa kot dialoga, ki v samorefleksiji obnavlja (posnema) sam uvid v bitnostno razprtost človeka.

Elejski tujec Teajteta izrecno usmeri na novo, drugačno pot preiskovanja, o svojem premisleku predhodnih, danes t.i. predsokratskih filozofskih naukov pravi, „*da morava metodo izoblikovati tako, da jih sprašujeva na tak način, kot da bi bili navzoči.*”<sup>35</sup> Filozofija torej ni zaprt, pojmovno zaključen sistem, temveč je po Platonu nenehno živa, mora se dogajati, samo tako je resnično, torej pristno prisotna med ljudmi, odvijati se mora kot pogovor človeka s preteklostjo, da bi zmogel iz mišljenja svojih predhodnikov uzreti sedanjost. Zato Platon izbira formo samospraševanja in odgovarjanja kot edini način govora, kako filozofija je. Sama dialoška forma je tako izraz Platonovega metodičnega imperativa biti odprt za to, kar me kot posameznika presega, kar presega meje mojega jaza. To ni iskanje sogovornika, da bi ga s svojo zgodbo in prepričevalno močjo premagal in osvojil, Platonov dialog ni sofistični boj besed in ne prepir, temveč je, kolikor se godi znotraj filozofije, skladno z njenim imenom, zavezan pogovoru kot **filia**, pogovoru, ki množico ljudi združi in poveže v celoto v njihovem skupnem prizadevanju za raz-skrivanje enosti.<sup>36</sup>

<sup>33</sup> Distinkcija med pripovednimi in dramskimi dialogi pri Platonu seveda ni nova. Tako ločitev so pogosto omenjali že v antiki. Tudi vprašanje, kako Platonovo ločevanje treh načinov govora aplicirati na njegove lastne spise je razvil že Proklos, ki v svojem komentarju k *Državi* omenjeni spis uvršča v tretji, mešani način govora. Gl. Procl., in R. 14, 27–28: *dei dh̄pou th̄n prokeimenhn pragmateian eij- to; mikton eido- tw̄n logwn ajapempein.*

<sup>34</sup> Pl., *Sph.* 243a-b: *Oti I ian tw̄n pol I w̄n h̄mwn ūperidonte- w̄j igwrhsan: oūden gar frontisante- eilt̄* <sup>34</sup> *epakol ouqomen aujt̄oi- legousin eilt̄e apol eipomeqa, perainousi to; sfeteron aujt̄wn ekstoi.* (Prev. po: Platon, *Zbrana dela I*, Ljubljana, 2004, str. 311, prev. G. Kocijančič.)

<sup>35</sup> Isto, 243d: *Iegw gar dh̄tauth/ dein poieisqai th̄n meqdonon h̄ma-, oipn aujt̄wn parontwn aja-punqanomenou- w̄de:* (Prev. po: isto.)

<sup>36</sup> Prim. Dicksaut, *Métamorphoses de la dialectique dans les dialogues de Platon*, Pariz, 2001, str. 35: “Razpravljanje ni v bistvu niti prepir (éris) niti tekma (agôn)... Nasprotno, dialektična razprava predpostavlja philia med sogovorniki, to pomeni težnjo, ki je usmerjena k nekemu skupnemu cilju.”

Poleg navedenih ugotovitev o utemeljenosti Platonove izbire načina govora je treba še poudariti, da Platon v svojih dialogih skoraj ne nastopa, še ob Sokratovem slovesu v ječi je omenjen zgolj kot oseba, ki je odsotna, ki je ni.<sup>37</sup> Tako direktno predaja besedo mnogim likom in sogovorcem ter svojo misel izreka po drugem. Med njimi so tudi *dramatis personae*, ki jih gotovo ne prišteva med tiste dobre može, ki zmorejo povedati mnoge dobre in lepe stvari, kot so, na primer, brezbožni Evtifron, v božansko moč besede zaverovani retor Gorgija ali pa od navidezne modrosti napihnjeni, v resnici pa povsem prazni Ion. Zato je pomembno vprašanje, ali lahko s Platonovo filozofijo v celoti izenačujemo prav vsa stališča njegovih sogovorcev? So ti liki zgolj navidezna maska, ki si jo nadene, da bi za njo, ko odmaknemo pogled proč od njihovih imen in se zazremo v samo bistvo stvari, ki jih imenujejo, nazadnje uvideli zgolj in samo njegovo lastno misel? Ali pa si cela vrsta njegovih likov, ki so in ker so upodobljeni s pomočjo posnemanja, v resnici zasluži izgon iz njegove lastne filozofije in je potem takem treba Platona identificirati izključno s Sokratovimi stališči in mišljenjem?

Omenjeno vprašanje v platonističnih študijah nikakor ni novost, saj si ga je v svojih *Predavanjih o zgodovini filozofije* zastavil že Hegel,<sup>38</sup> čeprav ga je precej suvereno zavrnil, da „*pri Platonu dejansko ni govora o tej dvoumnosti /op. IJF: namreč katera oseba govori v avtorjevem imenu/, ta zunanja težava je zgolj navidezna; iz njegovih dialogov je povsem jasno razvidna njegova filozofija.*”<sup>39</sup> Najnovejše raziskave na temo ‘kdo govori v Platonovih dialogih’ nasprotno spodbijajo prav dejstvo, da lahko v Platonu odkrijemo jasen, zaključen filozofski sistem. Tako Joanne Waugh ugotavlja, da je Platonova forma dialoga ustrezala tedanjemu prevladujočemu modelu javnega političnega diskurza. Platon se njegovega pomena in vloge zaveda in vztraja pri stališču, da “*mora filozofija biti javni diskurz oziroma govor, preden postane zasebna*” in da Platonovi dialogi predstavljajo “*tak govor z namenom, da bi se njegovi poslušalci (in bralci) naučili govoriti in misliti filozofska.*” Živi govor, ki je značilen za Platona, je “*lahko predstavljen samo v obliki dialogov, ki jih piše Platon, dialogov, ki ne predstavljajo filozofskih resnic, temveč namesto tega učijo druge, kako filozofirati.*”<sup>40</sup>

Četudi sprejmemo zgornjo, dobro argumentirano in prepričljivo predpostavko, pa paradoks, ali Platon ob vsej svoji kritiki umetnosti spregleda

<sup>37</sup>Pl., *Phd.* 59b.

<sup>38</sup>Gl. Kocijančič, *Uvod v Platona*, v: Platon, *Zbrana dela II*, Ljubljana, 2004, str. 800.

<sup>39</sup>Hegel, *Vorlesungen über die Geschichte der Philosophie*. (Hegel Werke; 19.) Frankfurt na Majni, 1986, str. 22.

<sup>40</sup>Waugh, *Socrates and the Character of Platonic Dialogues*, v: Press (ured.), *Who speaks for Plato?*, New York – Oxford, 2000, str. 49. Pridružuje se ji Erik Ostenfeld, ki že v naslovu svoje študije *Who Speaks for Plato? Everyone*, v navedenem zborniku (str. 212) vzklika, da v Platonovem imenu govorijo prav vsi, saj “*predstavlja različne poti mišljenja, poti, ki imajo različne stopnje verjetnosti in ki naj bi vzpodbujale naše lastno mišljenje.*”

posnemajočo naravo lastnega filozofskega govora ali pa nanjo pristaja, še ni razrešen. Razrešeno ni tudi vprašanje o tem, kako Platon ovrednoti lastno govorico. K iskanju odgovorov nanj je treba pritegniti še en stavek, s katerim zaokrožuje dilemo o posnemanju slabih značajev, stavek, ki je tako enigmatičen, hermenevtično odprt in v tem pogledu značilen za samo Platonovo filozofijo, da lažje razumemo, kaj nas k raziskovanju in razmišljanju o Platonu in na platonistični način vzpodbuja še danes. Tisti, ki dobro govori, pravi, posnemanje slabih značajev "*v svojem mišljenju prezira, razen zaradi igre.*"<sup>41</sup> Zdaj Platon vpelje novo obliko govora, to je govor kot igro, in nov smoter posnemanja, to je posnemanje zaradi igre. Toda kaj ta "*igra*" (**paidia**) je, se sprašujemo danes? Gotovo ne moremo biti tako naivni, da bi jo skladno z današnjo rabo identificirali z gledališko igro in tako razlagali, da je v svojo državo, potem ko ju je vrgel čez glavni prag, skozi stranska vrata vrnil tragedijo in komedijo kot dostojni način govora. Sokratov sogovornik njegovemu stavku o posnemanju kot igri pritrjuje z besedo **eikos**, ki lahko pomeni 'razumno', 'verjetno', najbolj dobesedno pa 'nekaj podobnega'. Mar je on sam, ker stoji sredi razprave, veliko bolj kot mi danes vpeljan v sam pomen izraza **paidia** in se mu zdi tako prepričljiv, da ne čuti potrebe po njegovi razlagi? Ali pa ga Platon v vsej svoji prefijeni ironiji z njegovo rabo jezika 'podob' postavlja v območje tistega pomenjanja govora, ki je sam le bleda, morda zgolj prividna in nikakor resnična podoba pomenov Platonove lastne govorce?

Kakorkoli, beseda **paidia** starogrščini najpogosteje pomeni "*otroško igro, zabavo*"<sup>42</sup> in v tem, večinoma negativnem smislu neresnega, igrivenega, zabavljenega odnosa do ljudi in sveta (npr. sofist se ukvarja z zabavnostvom,<sup>43</sup> mladeniči mišljenje jemljejo kot igro, ko ga uporablajo za ugovarjanje...<sup>44</sup>), jo v svojih dialogih načeloma rabi Platon. Igra je ime za neke vrste besedno igračkanje, za spretnost govora, katerega edina cilja sta užitek in zabava poslušalcev. Tudi zapisovanje svojih misli in vezanje pogovorov v črke je neke vrste igra, a ta igra je, kolikor gre za zapisovanje zgodb o pravičnosti in drugih filozofskih

<sup>41</sup>Pl., R. 396c-e: ιΟ μεν μοι δοκεῖ, ἡ δὲ εἴγω μετρίο- αἱχρ̄, εἰπεῖαν αἱφίκhtai εἴ τη dihgh̄sei εῇ; Ιεκίν τινα; ἡ πραξίν αἱδρ̄ο- αἴγαqou, εἴει hsein w̄t aujtō- w̄t ekeino- αἴpagget lein kai; oujk aijscuneisqai εῇ; th/ toiauth/ mimhsei, māl ista men mimoumeno- ton aīgaqon aīsfalw- te kai; ejmfronw- pratonta, ej attw de; kai; h̄tton h̄ upo; nōswn h̄ upo; ejrw̄twn ej̄sfalmenon h̄ kai; upo; meq̄h- h̄ tino- aīlh- sumfora-: ōtan de; gignhtai kata tina eībutoū aīnakion, oujk ejel hsein spoudh/ aīpeikazein eībuton tw/ ceironi, ej̄ mh; aīfa kata; bracuȳ ōtan ti crhston poih/ aīl<sup>4</sup> aijscuneisqai, aīma men aīgumnasto w̄t toū mimeisqai toū- toīoutou-, aīma de; kai; duscerainwn auton eīkmattein te kai; ej̄istamai ej̄- toū- tw̄n kakionwn tupoū-, aītimazwn th/ dianoiā/ ōti mh; paidia- carin.

<sup>42</sup>LSJ, *A Greek-English Lexicon*, Oxford, 1996, str. 1287.

<sup>43</sup>Pl., *Sph.* 235a.

<sup>44</sup>Pl., R. 539b.

temah z namenom, da jih ohranimo za stara leta in za druge, vendarle "nad-vse lepa" (**pagkal hr.**).<sup>45</sup> Z *Zakoni* se pomen besede **paidia** kot lepe igre še bistveno bolj osvetli. Igra (**paidia**) postane osrednji način, kako Platonova idealna **pol i-** je in kako deluje, s tem, ko jo Platon postavi za edino pravo obliko vzgoje (**paideia**).<sup>46</sup> "Zaradi... resnega namena je treba prirejati igre, v katerih dečki in deklice plešejo,"<sup>47</sup> ugotavlja Platon, zakaj mladeniči zmorejo sprejemati zgolj govorico igre in pesmi.<sup>48</sup> A to je premišljena, nadzorovana in opazovana igra. To ni radoživa igra zaradi užitka, temveč vzgojna igra. Tudi svoje razpravljanje o zakonih imenuje, na primer, "*premišljeno, razumno starčevsko igro*".<sup>49</sup> To je igra, katere učinke in sporočila, meje in mere morajo čuvarji in zakonodajalci Platonove države nenehno preiskovati, opazovati, nadzorovati, razumno presojati. To ni igra, v kateri se človek v njeni igrivosti in zabavljajuštvu izgubi, temveč igra, ki s svojo vsakdanjo, prepoznavno, lahkotno formo očara človeka, a zgolj zato, da bi ga vodila na pot samopreiskovanja, samospraševanja in najdevanja tega, kaj človek je.<sup>50</sup>

Upam si trditi, da je igra v tem pomenu rabljena že v citiranem odlomku iz 3. knjige *Države*, da namreč Platon že na navedenem mestu anticipira misel in izpričuje zavest o govoru kot igri, če želimo doseči nujne vzgojne učinke. Ta igra pa se kljub navidezni podobnosti z uveljavljeno umetniško praksjo od nje bistveno razlikuje. Platonov čuvar države ni lik idealnega filozofa oziroma identičen z idejo filozofa, ki jo v Platonovih dialogih po njegovi napovedi v *Sofistu* in *Politiku*<sup>51</sup> vztrajno iščemo še danes.<sup>52</sup> Je pa ob širšem razumevanju pojma **mimhsis**- njegov čuvar nedvomno ena od podob filozofa, podoba, ki se

<sup>45</sup>Pl., *Phdr.* 276d.

<sup>46</sup>Pri tem vzgojo človeka poleg upravljanja polis in problematike vojn že v *Državi* (R. 599c) prišteva med "najpotembnejše in najlepše stvari" (**ta; megista kai; ta; kal lista**).

<sup>47</sup>Pl., *Lg.* 771e: **th-** ouh **toiauth-** spoudh- efeka crh; kai; **ta-** paidia- poieisqai coreouonta te kai; coreouousa- korou- kai; kora~... (Prev. po: Platon, *Zbrana dela I*, Ljubljana, 2004, str. 1459, prev. G. Kocijančič.)

<sup>48</sup>Isto, 659e: **I**legomen sumfwrian ejspoudasmenai, dia; de; **to**; spoudhn mh; dumasqai ferein ta- twn newn yucar, paidiaiv te kai wjdai; kaleisqai kai; prattesqai.

<sup>49</sup>Isto, 685a.

<sup>50</sup>Na oba pomena igre v slovenskem prostoru v svoji spremni besedi k *Sofistu* opozarja že Valentin Kalan: "...tudi sofist namreč spada med tiste, ki imajo opravka z "zabavo in igro" (**twn metecontwn th- paidia-**, *Sph.* 235a). Igra, zabavo, šalo, mimetiko, vse to Platon priznava v mejah etike in politike. Njegova obsodba igre tako ni absolutna, saj celo svoja dela imenuje igre (Prm. 127b, Ti. 59d)..." (Kalan, *Sofist ali o idealizmu, filozofija in sofistika*, v: isti, *Grška filozofija – Platon*, Ljubljana, 2003, str. 123.)

<sup>51</sup>Pl., *Sph.* 216c-217c; *Plt.* 257a.

<sup>52</sup>Prim. Gundert, *Dialog und Dialektik. Zur Struktur des platonischen Dialogs*, Amsterdam, 1971, str. 157: "To, zakaj Filozofa ni napisal, bodisi zaradi zunanjih razlogov (potovanja na Sicilijo?), zaradi težave, da bi zapisal nekaj, kar ni zapisljivo, ali pa je bila že misel nanj zgolj fiktivna, ostaja uganka. Jasno je samo: če ga je dejansko načrtoval, bi bil najzbž prav tako diairetičen in bi potem takem vedenje o dialektiki iz ozira na njen izvor, z vidika samega bivajočega in njegovih temeljev, seveda prikazal tako, da kratki prerez bralcu ne bi obetal nekega, že osovojenega vedenja."

neposredno zgleduje po božji podobi, kolikor poskuša svojo državo ustvarjati po vzgledu kozmičnega principa harmonije? Delovanje čuvarja je drugo ime za Platonovo prizadevanje pri ustvarjanju *Države*, Platonovo filozofsko delovanje je torej neke vrste premišljena, razumna igra opazovanja in preiskovanja, ki poskuša vedno iz uvida v bistvovanje sveta in oziranja na božansko bitnost nagovoriti in vzgojiti mlade duše. Platonova dialoška forma, ker je na moč prepričljiva podoba prevladujoče oblike tedanjega družbenega diskurza, se iz tega ozira kaže kot zavestno izbrana igra, da bi se z njo – spričo podobnosti z zabavo in igro tedanjega časa – Platon približal mladim, ki šele stopajo na pot mišljenja. Ko jih njegovi dialogi privedejo na brezpotja in križpotja mnogih, tako dobrih kot slabih, pravilnih in nepravilnih mišljenj ter stališč, ostaja njegovo resno igranje enako premišljeno – Platon govori iz premisleka, da bi mladi v uvidenu izgubljene vednosti na poti mišljenja kakor Menonov suženj prehodili prve korake do modrosti, ki ni zgolj pravilni način mišljenja, temveč brezpogojno tudi pravilni način življenja.<sup>53</sup> Platonovi dialogi so v tem smislu zavestno izbrana igra, ki sami uresničujejo to, o čemer govorijo, da namreč igra življenja ni in ne sme biti lahkoživo igračkanje in neobvladani užitek zabave, temveč mora biti še kako resna in premišljena.

Zato se moramo tudi sodobni razlagalci in razpravljalci znati razumno in premišljeno igrati Platonovo igro mišljenja, ki je podoba same igre življenja – menjav in premen na zakritem obnebju božanske nespremenljivosti, bistvovanja na horizontu biti, da v nenehnem opazovanju in izmerjanju, določevanju navideznega od pravega platonističnega mišljenja ne bi nevednosti o Platonu nadeli krinko védenja in zakrili Platonovega spoznanja o sami filozofski goricici, ki ni in ne more biti modrost sama po sebi, temveč je zgolj posnemanje, upodabljanje, približevanje zakritemu in neubesedljivemu doživetju Enosti,<sup>54</sup> vendar nadvse zavezajoče in določajoče približevanje.

Platon svojih filozofskih dialogov nikakor ne izključuje iz nauka o **mīmhsī-** – kot načinu bivanja konkretnih pojavnosti v svetu in jih ne identificira kot neke vrste “*božja dela*”, njegov logos z vidika resničnosti ni absoluten, je pa vedno

<sup>53</sup>Na tem mestu načrtno rabim prisopodo o poti mišljenja kot načinu življenja. Nikakor namreč ni naključje, da se, kot ugotavlja Dorothy Tarrant, *Država začenja* in končuje z isto prisopodo, to je prisopodo potovanja oziroma poti: “*Prva podoba v dialogu je primera o potovanju* 328e; *in zadnja prisopoda* (621d, **diel h** **h** **uqamen**) *ima isti pomen, v tesni navezavi na dobesedno cilj ieth- poreia. Pot življenja in pot argumenta se pojavljata skoz ves dialog.*” (*Imagery in Plato's Republic*, v: *Classical Quarterly* 40/1946, št. 1, str. 30.)

<sup>54</sup>Pri tem je treba opozoriti na razliko med nerazločljivim Enim in Enostjo kot samoukinjanjem bivajočega kot posamičnega v Enem. Prim. Figal, *The Idea and Mixture of the Good*, v: Russen & Sallis (ured.), *Retracing the Platonic Text*, Evanston, 2000, str. 94, ki isti problem prikaže iz zaobrnjenega aspekta, z vidika Dobrega, ki se razpira bivajoče, in se kot to brezmejno kaže kot meja: “*Zakaj Dobro ni Eno v pomenu prvega počela, kakor je sklepal Aristoksen... Dobro je enost péras in ápeiron. Ta enost je lahko zgolj srečno sovpadanje dveh principov, v kateri obliki med postajanjem obranja svoja harmonična razmerja in minljiva narava postajajočega se usidra v sami formi. Dobro naj bi bilo tako enost.*”

skoz uvidevanje v samo bistvovanje človeškega sveta kot **mimhsí-** premišljen govor.<sup>55</sup> Uvid v mimetičnost kot način bistvovanja je v tem, da nam **mimhsí-** kot zgolj zmožnost približevanja temu prvemu, izvirnemu, kot nujnost transformacije prvotnega in torej odmik od njega, še nikakor ne daje prostih rok v ustvarjalnem procesu, da ustvarjamo karkoli in na kakršenkoli način. S takim stališčem se namreč v navideznem imenu svobodne ustvarjalnosti odmikamo od samega človekovega bistva, od uvida v to, kaj je človek, ki se določuje in je določen po Dobrem – zgolj iz uvida v dobro kot razpiranja biti v bivajoče, po katerem se sama bitnost daje v spoznanje, lahko človek deluje kot človek, to je kot svobodno bitje.

V tem pogledu je treba brati tudi drugo ključno mesto, kjer Platon spregovori o **mimhsí-** in umetnosti, namreč 10. knjige *Države*. Zdaj 3. in 10. knjiga tudi nenadoma nista več v nerazrešljivem protislovju, ki ga poudarjajo številni interpreti.<sup>56</sup> Tu Platon rabi znamenito podobo slikarjeve mize, ki je kot upodobitev po podobi resničnega predmeta zgolj še privid. Njena pravnost je v tem, da ni resnična podoba, ne uresničuje človekovega spoznanja o načinu njegovega bivanja v svetu, temveč je zgolj upodobitev ene od številnih konkretnih pojavnosti. Enako je tudi s poezijo: zaradi osredotočenosti na posamično Homer ne more delati ljudi boljših in zato ne more izboljševati zakonodaje držav. Povedano drugače: pevec o častnih in slavnih delih velikih mož (**kleia ajndrwñ**) sam ni zmožen ustvariti **ajrethw** homerskem pomenu, to je kreposti pri ljudeh in v državi, ker posnema zgolj podobe kreposti, saj njegova samooklicana “krepost” očitno ni uporabna, nima sama dejavne moči. To je krepost zgolj na ravni govorce, prepričljivega logosa, je zgolj beseda, za katero ni resničnosti. Posnemanje je kot **poihsí-** seveda dejavni, ustvarjalni princip, zato se zaradi svoje delajoče moči ne more ravnati po lažnem zakonu tega, kar je prijetno posameznikovim ušesom ali očem, temveč mora, če hoče umetniško delo uresničevati sam uvid v bitnostno razprtost človeka, slediti pravilnosti. “*Pravilnost posnemanja*” namreč, kot zapiše Platon v *Zakonih*, “*sestoji v tem, da to, kar je posnemano, uresniči (kot) tolikšno in takšno.*”<sup>57</sup> Razmerje med tem, kar je poustvarjeno v podobi, in tem, kar podoba posnema, je torej kvantitativno in kvalitativno določevanje samega posnemanega. To

<sup>55</sup> Prim. Kalan, *Vprašanje znanosti v Platonovem Teaitetu*, v: *Anthropos* 7/1975, št. 1–4, str. 78; “*Platonova lastna oznaka dialogov kot igre pomeni, da so dialogi le odsevi bistvenega, vendar pa hkrati tudi odsevi bistvenega.*” (Prim. Kalan, *Grška filozofija – Platon*, Ljubljana, 2003, str. 50.)

<sup>56</sup> Dokaj pregleden povzetek izjav o kontradiktornosti pojma **mimhsí-** med 3. in 10. knjigo *Države* ter nekatere interpretacije obeh mest ponuja Elizabeth Belfiore v svoji študiji *A Theory of Imitation in Plato's Republic*, v: *Transactions of the American Philological Association* 114/1984, str. 121–123.

<sup>57</sup> Pl., Lg. 668b: **mimhsew- gar hh, w-** **famen ojrqoth-**, eij to; **mimhqen oson te kai;** **oiqn hh ajpotel oito.** (Prev. po: Platon, *Zbrana dela I*, Ljubljana, 2004, str. 1385, prev. G. Kocijančič.)

prvotno brezmejno nedoločljivo dobi v umetniškem delu človeka določno obliko, zamejeno po njegovi kolikšnosti in kakšnosti, vendar prav to umerjanje ohranja tudi v posamičnem podobo kozmične harmonije oziroma vesoljnega reda razmerij. Še več, ta po njem postane določljiv in opredeljiv. Tako se ob pojmu igre in **mimhsí~** pri Platonu znova pokaže zahteva, ki sem jo izpostavila že v njegovem utemeljevanju filozofa čuvarja, to je problem udejanjanja njegovega spoznanja, problem filozofskega mišljenja in filozofske govorce kot **praxi~**.

**Mimhsí~** tako ni nujno enoznačen in izrazito negativno naravnani izraz, ki mu lahko po Platonu pripisemo zgolj kritično in kritičko vrednost.<sup>58</sup> Tako kot pri obravnavi igre se da tudi pri njem razbrati vsaj dva pomena – pozitivni in negativni, pogojno rečeno, dobri in slabi pol,<sup>59</sup> ki se navidez prekrivata in se kažeta kot eno in isto. Dejansko je tudi pravi, resnični filozof podvržen **mimhsí~** kot načinu bivanja v svetu, a razlika je v tem, da je to spoznana, prepoznanata, živeta **mimhsí~**. To je spoznanje kot dialektični proces, kot način razlikuječega in razločuječega govora, da se to, kar se kaže kot isto in eno, pokaže kot to, kar zaradi svoje podobnosti podlega le videzu enakosti, v resnici pa je nekaj v samem bistvu in temelju različnega od tega, česar podoba je. Zdaj se **mimhsí~** sama razkrije kot mimetična, razkrije se kot samorazločenost. In šele ter prav zaradi same zmožnosti uvidenja razlike in samorazločenosti filozof uvidi to, kar je onstran mimetičnega načina biti v svetu, kar je onstran ontološke razprtosti uvideno kot enost.<sup>60</sup> V uvidenu samorazločenosti se **mimhsí~ z ajamnhsí~** (spominjanjem) ukinja.

Dvopomenskost, bolje rečeno odprto pomenjanje **mimhsí~** kot posnemanja je bolje osvetljena, če pritegnemo k obravnavi še Platonovo členitev umetnosti kot **tecnh** v *Sofistu*. V zaključku dialoga pride v svojem poskusu določevanja sofista tudi do njegove opredelitve kot posnemovalca (**οἱ mimhthι**) modrosti. Njegova dejavnost je umetnost posnemanja (**mimhtikh**).<sup>61</sup> Nikakor naključno Platon tudi na tem mestu sofista določuje in razločuje po kriteriju ustvarjanja (**poihsí~**). Njegovi navidezni modrosti ne protipostavlja argumentov,

<sup>58</sup> Prim. Kato, *Techne und Philosophie bei Platon*, Frankfurt na Majni, 1986, str. 68–69: "Pri tem mímēsis kot taka nič negativnega. Pri Platonu se s svojim mimetičnim delovanjem ne izkazujeta le pesnik in slikar, temveč tudi zakonodajalec in filozof, celo kozmos."

<sup>59</sup> Prim. Kalan, *Sofist ali o idealizmu, filozofija in sofistika*, v: isti, *Grška filozofija – Platon*, Ljubljana, 2003, str. 123: "Pa tudi obsodba pesništva kot posnemanja pri Platonu ni absolutna. Obstaja "notranja" dvojnost posnemanja, ki ga Platon hoče razrezati na dvoje, da bi ločil med dobrim in slabim posnemanjem: slednjega je treba brzdati kakor norost ali slabo zabavo."

<sup>60</sup> Prim. Kosman, *Silence and Imitation in the Platonic Dialogues*, v: *Oxford Studies in Ancient Philosophy* 1992, suppl. št., str. 87: "Dialogi na narrativni ravni predstavljajo zanikanje mimesis, na mimetični pa jo ovrednotijo, namreč tisto mimesis, ki jo utelešajo tudi sami."

<sup>61</sup> Pl., *Sph.* 268c.

imperativov in aksiomatičnih normativov neke druge in drugačne modrosti, temveč ga določuje, enako kot v *Državi* Homerja, glede na dejavno moč njegovih besed, kot uporabnik oziroma prejemnik njegovega govora. Vsekakor pa je na tem mestu bolj pomembno, da enako kot v *Državi*,<sup>62</sup> v povezavi z **mimhsι~** uporablja njeno etimološko izpeljanko, lastno besedno skovanko **mimhtikhv**<sup>63</sup> Tako na verbalni ravni udejanja razliko, ki se godi znotraj same **mimhsι~**. V 3. knjigi *Države* na vprašanje, ali naj tudi filozof čuvan posnema, ne odgovarja z jasno pritrdilno ali nikalno sodbo, temveč s pojasnilom. Tistega, ki je **mimhtikov**, opredeljuje kot tistega, ki "bo posnemal mnogo stvari" in v tem vidi problem za premišljeno, modro delovanje filozofa čuvanja.<sup>64</sup> Rezultat **mimhtikhv** kot umetniškega udejstvovanja so namreč samo "*množe podobe*" (**eip̄wl a**), so raznotere pojavnosti, ki jim ni moč najti skupnega imenovalca. In kot v zvezi s Platonom in umetnostjo pronicljivo opozarja Elizabeth Belfiore, "samo mimētikē napada v 3. in 10. knjigi Države."<sup>65</sup> Napada umetnost, ki za množico pojavov ni zmožna uzreti enosti, to je podobnosti (**eip̄wl on**) kot samega podobnostnega razmerja, ki je tisto tretje, vmes, ki je samo prehajanje od enega k drugemu, v katerem in po katerem to mnoštveno dobiva svoj podobnostni značaj. Zato umetnost kot **mimhtikhv** tudi deluje z mnogoterimi sredstvi – vzbuja v ljudeh različna čustva, reakcije, užitke, ne da bi človeka napotovala k uvidenu samega sebe, k njegovi človečnosti kot bistvojočemu načinu biti človek.

Problem Platonovega odnosa do umetnosti potem takem ni v njenem upodabljanju značaju, ki bi naj omogočal zgolj mnenje ne pa uzrtje resničnosti, kot pavšalno za razmerje **eikasia** ugotavlja Ernesto Grassi.<sup>66</sup> Platonu ni mogoče pripisati tako opredeljivega in določnega pojmovnega repertoarja. Problem slikarskih upodobitev ali grške tragedije in komedije je v tem, da – slikarstvo glede na skupinski, množični nabor upodobljenih predmetov, gledališče pa z menjavami mnogih različnih glasov – posnema mnoštvo sveta, ne da bi bila zmožna uvideti učinkov takega početja. Človeka drobi v mnoštvo razmerij in odnosov, da vidi le še sebe in zakriva premislek o svojem bivanju kot biti v svetu.

<sup>62</sup>Pl., R. 395e.

<sup>63</sup>Brandwood, *A Word Index of Plato*, Leeds, 1976, str. 586. Paul Chantraîne v delu *Études sur le vocabulaire grec* (Pariz, 1956, str. 141–142) oziroma str. 98) opozarja, da so besede s končnico *-ikos* pri Platonu pogosto povezane z izrazmi za umetnost, večino oziroma znanost (**tecnh** in **episthmh**), kar 250 med tristopetdesetimi, ki jih najde v njegovih delih, pa ni moč najti v zgodnejših virih.

<sup>64</sup>Pl., R. 395a: **pol l a; mimhsetai kai; ēstai mimhtikov.**

<sup>65</sup>Belfiore, *A Theory of Imitation in Plato's Republic*, v: *Transactions of the American Philological Association* 114/1984, str. 127.

<sup>66</sup>Grassi, *Die Theorie des Schönen*, Köln, 1962, str. 110–111: "Eikasia, upodabljanje, kakršnega se običajno poslužuje umetnost, ni rezultat spoznanja, temveč mnenja, saj vodi k uvidu v to, kar je "mogoče" in ne v to, kar je "resnično", zato ga Platon zavrne."

To bivanje je za Platona izrazito udejstvuječi, dejavni, nikakor kontemplativni princip, vendar se človek v svojem delovanju ne sme ozirati zgolj in samo nase, temveč se – Platonova dialoška igra je na ravni logosa paradigmatična podoba takih raz-merjanj – določuje prav iz odnosa do drugega, tega, kar je podobno, a drugačno, da bi šele iz tega uvida v zamejenost posameznega bivajočega lahko ustvaril celoto kot tubitno podobo enosti. Samo iz takega razmerjanja človek kot družbeno bitje lahko ustvari **pol i-**, ki bo resnična podoba kozmične urejenosti. To je **pol i-** kot točno določen, natančno izmerjan sistem razmerij, ki je na ravni govora, kot logični red torej, udejanjen v zakonih. Govor se tako po Platonu razkriva kot logična podoba nekega dejanskega, dejavnega, živega, medčloveškega razmerja in hkrati je človeška govorica edini način, skoz katero človek za razločenostjo stvari odkriva njihovo povezanost v enosti. Povedano drugače: beseda je podoba stvari, a tista podoba, ki napotuje na sam problem podobnosti kot raz-merjanja med imenom in stvarjo, med tabo in mano, med govorico in dejanjem. V tej navidezni paradoksalni, nasprotojoči si dvojnosti logosa med njegovo razločevalno in združevalno funkcijo vznika najbolj pristno spoznanje o bivanjski razprtosti človeka, da bi za njo uzrli njegovo smotrno, bitnostno napotenost k izničevanju same razprtosti. Beseda in dejanje sta dvoje, vendar se iz umerjanja kot uvidevanja v enosti v Platonovi optimistični filozofiji zmoreta uresničiti kot celota.

## ::LITERATURA

- Aristophanes (1979–1982):** *In three Volumes. (The Loeb Classical Library; 178–180.)* Prev. Rogers, Benjamin Bickley, London: W. Heinemann.
- Belfiore, Elizabeth (1984):** *A Theory of Imitation in Plato's Republic.* V: *Transactions of the American Philological Association* 114/1984, str. 121–146.
- Brandwood, Leonard (1976):** *A Word Index to Plato.* Leeds, Maney & Son.
- Chantraine, Pierre (1956):** *Études sur le vocabulaire grec. (Études et commentaires; 24.)* Pariz, Klincksieck.
- Dixsaut, Monique (2001):** *Métamorphoses de la dialectique dans les dialogues de Platon. (Bibliothèque d'histoire de la philosophie.)* Pariz, J. Vrin.
- Else, Gerald F. (1958):** *Imitation in the Fifth Century.* V: *The Classical Philology* 53/1958, št. 2, str. 73–90.
- Figal, Günter (2000):** *The Idea and Mixture of the Good.* V: Russon, John & Sallis, John: *Retracing the Platonic Text. (SPES Studies in Historical Philosophy.)* Evanston, Northwestern University Press, str. 85–95.
- Grassi, Ernesto (1962):** *Die Theorie des Schönen. (Kunstgeschichte – Deutung – Dokumente.)* Köln, DuMont Schauberg.
- Gundert, Hermann (1971):** *Dialog und Dialektik. Zur Struktur des platonischen Dialogs. (Studien zur antiken Philosophie; 1.)* Amsterdam, B. R. Grüner.
- Halperin, David M (1992):** *Plato and the Erotics of Narrativity.* V: *Oxford Studies in Ancient Philosophy: Methods of Interpreting Plato and his Dialogues*, 1992, suppl. št., str. 93–129.
- Hegel, G. W. F. (1986):** *Vorlesungen über die Geschichte der Philosophie. (Werke in 20 Bd.; 19.)* Frankfurt na Majni, Suhrkamp.
- Homers *Ilias I–II* (1914). (Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana.)** Ed. Wilhelm Dindorf & C. Hentze, Leipzig, B. G. Teubner.
- Homer (1982), *Iliada. (Svetovni klasiki.)***
- Poslovenil in uvod napisal Anton Sovrè, Ljubljana, DZS.
- Kalan, Valentin (1980):** *Sofist ali o idealizmu: sofistika – filozofija – ideologija.* V: Platon: *Sofist. (Iz antičnega sveta; 22.)* Prevod, opombe in spremna študija Valentin Kalan, Maribor, Obzorja, str. 5–52.
- Kalan, Valentin (1975):** *Vprašanje znanosti v Platonovem Teaitetu.* V: *Anthropos* 7/1975, št. 1–4, str. 73–97.
- Kalan, Valentin (2003):** *Grška filozofija – Platon. Pet študij o njegovih dialogih, Platon:* Evtifron. (Razprave Filozofske fakultete.) Ljubljana, Znanstveni inštitut Filozofske fakultete.
- Kato, Morimichi (1986):** *Techne und Philosophie bei Platon. (Europäische Hochschulschriften; 20, 195.)* Frankfurt na Majni, Peter Lang.
- Keuls, Eva C. (1978):** *Plato and Greek Painting. (Columbia Studies in the Classical Tradition; 5.)* Leiden, Brill.
- Keuls, Eva C. (1974):** *Plato on Painting.* V: *The American Journal of Philology* 95/1974, str. 100–127.
- Kocijančič, Gorazd (2004):** *Uvod v Platona.* V: *Zbrana dela II*, Ljubljana, Mohorjeva družba, str. 779–1257.
- Koller, Hermann (1954):** *Die Mimesis in der Antike. (Dissertationes Bernenses; 1, 5.)* Bern, Francke.
- Koller, Hermann (1963):** *Musik und Dichtung im alten Griechenland,* Bern & München, Francke.
- Kosman, L. A. (1992):** *Silence and Imitation in the Platonic Dialogues.* V: *Oxford Studies in Ancient Philosophy: Methods of Interpreting Plato and his Dialogues*, 1992, suppl. št., str. 73–92.
- Lidell, Henry George – Scott, Robert – Jones, Henry Stuart (1996):** *A Greek-English Lexicon.* With a revised supplement. Oxford, Clarendon Press.
- The Odes of Pindar including the principal fragments (1946). (Loeb Classical Library.)** Prevedel in spremno besedo napisal John Sandys, London, Loeb.

- Ostenfeld, Erik (2000): *Who Speaks for Plato? Everyone!* V: Press, Gerald A. (ured.): *Who speaks for Plato? Studies in Platonic Anonymity*, New York – Oxford, Rowman & Littlefield, str. 211–220.
- Platonis Opera* (1995). Recognoverunt brevique adnotatione critica instruxerunt E. A. Duke, W. F. Hicken, W. S. M. Nicoll, D. B. Robinson, J. C. G. Strachan. Tomus I. *Tetralogias I–II continens insunt Euthyphro, Apologia, Crito, Phaedo, Cratylus, Theatetus, Sophista, Politicus. (Scriptorum classicorum bibliotheca Oxoniensis.)* Oxford, Oxford University Press.
- Platonis Opera*. Recognovit brevique adnotatione critica instruxit Ioannes Burnet. Tomus II–V. (*Scriptorum classicorum bibliotheca Oxoniensis.*) Oxford: Oxford University Press:
- Tomus II (1901): *Tetralogia III (Parmenides, Philebus, Symposium, Phaedrus)*, *Tetralogia IV (Alcibiades I, Alcibiades II, Hipparchus, Amatores)*.
- Tomus III (1903): *Tetralogia V (Theages, Charmides, Laches, Lysis)*, *Tetralogia VI (Euthydemus, Protagoras, Gorgias, Meno)*, *Tetralogia VII (Hippias maior, Hippias minor, Io, Menexenus)*.
- Tomus IV (1902): *Tetralogia VIII (Clitopho, Respublica, Timaeus, Critias)*.
- Tomus V (1907): *Tetralogia IX (Minos, Leges, Epinomis, Epistulae), Definitiones et Spuria*.
- Platon (\*1990): *Werke in acht Bänden*; griechisch und deutsch. Grški tekst izdan po ediciji Guillaume Budé, prevedel Friedrich Schleiermacher, uredil Günther Eigler, Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- Platon (2004): *Zbrana dela I–II*. Prevod, opombe in spremna beseda Gorazd Kocjančič. Celje, Mohorjeva družba.
- Proclus (1899): *In Platonis Rempublicam commentarii I–II. (Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana.)* Ed. Wilhelm Kroll, Leipzig: B. G. Teubner, 1899, 1901
- Press, Gerald A. (ured.) (2000): *Who speaks for Plato? Studies in Platonic Anonymity*, New York – Oxford, Rowman & Littlefield.
- Russon, John & Sallis, John (ured.) (2000): *Retracing the Platonic Text. (SPES Studies in Historical Philosophy.)* Evanston, Northwestern University Press.
- Tarrant, Dorothy (1946): *Imagery in Plato's Republic*. V: *The Classical Quarterly* 40/1946, št. 1, str. 27–34.
- Tate, J (1932): *Plato and 'Imitation'*, v: *The Classical Quarterly* 26/1932, št. 3–4, str. 161–169.
- Verdenius, W. J. (reprint 1972): *Mimesis: Plato's Doctrine of Artistic Imitation and its Meaning to Us*.
- Waugh, Joanne (2000): *Socrates and the Character of Platonic Dialogues*, v: Press, Gerald A. (ured.): *Who speaks for Plato? Studies in Platonic Anonymity*, New York & Oxford, Rowman & Littlefield, str. 39–52.
- Zore, Franci (2001): *Iz zgodovine antične grške filozofije*, Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za filozofijo.
- Žunec, Ozren (1988): *Mimesis: grčko iskustvo svijeta i umjetnosti do Platona. (Latina et Graeca; 4.)* Zagreb, Latina et Graeca.

